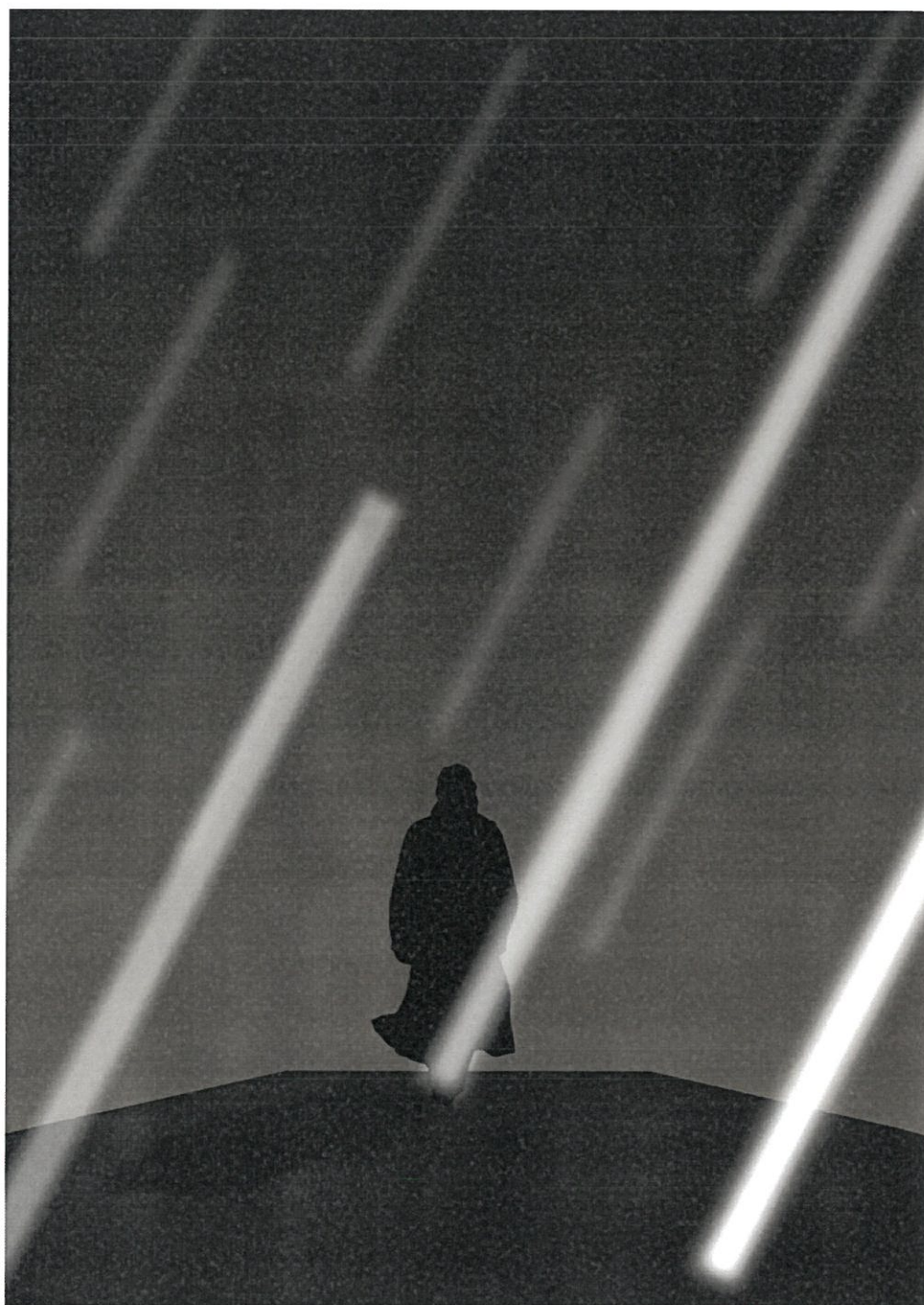


中華基督教會公理堂

三一後第廿一主日

幽暗世界 靠主剛強

• 二零二五年十一月九日 •



禮頓道堂：銅鑼灣禮頓道 119 號 25761109 必列者士街堂：中環必列者士街 68 號 25493631

以弗所書這段經文的重心是「靠主」、「站穩」。「站穩」分別在六章十一、十三及十四節出現，「站穩」同時有「抵擋」的意思，而抵擋的對象不是身邊的人（上文提及夫婦、父子、主僕），而是背後的邪惡屬靈勢力。經文多次提到要「抵擋」魔鬼，包括牠的詭計，及牠一切燒著的箭（如懷疑、恐懼、誘惑、謊言等），並且完成後還能「站穩」。

「站穩」是六章十四至十六節的主動詞，並以幾個分詞來補充如何「站穩」，就是以真理「束腰」、「戴上」公義作護心鏡、「穿上」和平的福音當走路的鞋等。軍裝是屬神的，因為每一件裝備都與神的真理、公義、福音、對神的信心、救恩和神的話語相關。然而，這軍裝不是自動裝上的，需要我們穿戴。軍裝已經預備好，只是我們是否願意穿上？若我們看不清真正的敵人，我們會錯失方向，徒勞；若我們看得清楚敵人，卻選擇不穿上屬神的軍裝，我們就得不到保護，暴露在敵人的攻擊之下，無力抵擋。

六章十節直譯是「作剛強的人」be strong，是「靠主」in the Lord 及「憑主的能力」in the strength of His might。基督徒的生活是一場屬靈的爭戰，作為以弗所書的結尾，保羅鼓勵我們在邪惡的日子靠主站穩，在禱告中為眾聖徒祈求，使福音得以傳講。

證道經文：以弗所書第六章十至二十節

最後，你們要靠着主，依賴他的大能大作剛強的人。要穿戴上帝所賜的全副軍裝，好抵擋魔鬼的詭計。因為我們的爭戰並不是對抗有血有肉的人，而是對抗那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空靈界的惡魔。所以，要拿起上帝所賜的全副軍裝，好在邪惡的日子能抵擋仇敵，並且完成了一切後還能站立得住。所以，要站穩了，用真理當作帶子束腰，用公義當作護心鏡遮胸，又用和平的福音當作預備走路的鞋穿在腳上。此外，要拿信德當作盾牌，用來撲滅那惡者一切燒着的箭。要戴上救恩的頭盔，拿着聖靈的寶劍——就是上帝的道。要靠着聖靈，隨時多方禱告祈求，並要為此警醒不倦，為眾聖徒祈求。也要為我祈求，讓我有口才，能放膽開口講明福音的奧秘，我為這福音的奧秘作了帶鐵鏈的使者，讓我能照着當盡的本分放膽宣講。

公理堂二零二五年全年總題

同心實踐使命 佈道成為日常

十一月九日 三一後第廿一主日 (綠)

分題：幽暗世界靠主剛強

讀經：以弗所書第六章十至二十節

本週背誦金句：「最後，你們要靠著主，依賴他的大能大力作剛強的人。」

——以弗所書第六章十節

本週默想中心：

耶穌已復活得勝，並會再來更新受造一切。在祂再臨之前，雖然撒旦仍能肆虐，但靠著主與祂的大能大力，我們可以穿上祂所賜的全副軍裝，在仍然幽暗的世界作剛強的人，站立得住，見證主的大能並等候祂的再臨。

禱告仰望

● 今年為選舉年，繼執委改選於上週順利完成，必街堂會務推行委員會代表選舉亦將於今天舉行。願主引領各人在不同的崗位，各盡其職，在愛中彼此建立，見證主的美善，領人歸主，建立教會。

● 長青牧區「松柏組」與「婦女服務團」將於明年合併成為「常青團契」，求主繼續帥領籌備工作。為十一月二十日「常青團契」職員改選，及十一月二十三日「協進團」團員大會及職員選舉禱告，求主興起合上帝心意的職員團隊，帶領團契邁向新里程。

● 為世界祈禱，祈求各國領導人能夠攜手合作，解決極端氣候、貧困疾苦及種族衝突等問題。

● 為有需要肢體代禱：甄國泳弟兄、陳麗英姊妹，求主施恩看顧。

封面設計：蔡雅思
主日崇拜事奉人員

(禮頓道堂)

聖壇插花：麥詠珊 麥婉玲
早堂收捐：鄭凱 王芳珠 陸嘉敏 鍾詠芝
范慧敏 簡靈輝 黃妙英 藺常念

日堂招待：*鄭麗玉 *顧漢盈

收捐：鄭妹 潘靈 劉慧萍 單傑明
黃燕媚 楊恬 何潔雯 李國祥
黃達之 鍾文傑 鍾偉昌 鄧寶莉

吳道康 何嘉輝 關奕凜 岑美恩 邱騰達
劉慧萍 許佩賢 張倩 鄭麗玉 鄧耀光

晚堂收捐：鄧琛 幹事部
黎振宇

六崇司事：黃慧詩 黃慧詩
Salt & Light：劉啟宇 鄧慧慈 黃恩樂 麥子揚
吳柏瑤 張聖力 許依旋 黃卓思

Kids Zone：楊秋妹 魏露媚 葉樹欣 林麗怡
梁翠凝 黃景華 李茵 何潔雯

CCC Kids：姚金英 蘇淑儀 陳盈竹 陳敏兒
周美瑜 李儉志 曹明儀 陳潔兒

(必街堂)

聖壇插花：黃敏瑜
崇拜預習：張家怡
崇拜招待：*陳康偉 伍結玲 黎美玲
收捐：曹嘉慧 何玉娟 馮詠嫻 張弘遠

影音：黃震宇 陳致彤 劉慧賢

Graceful Kids：陳詠嫦 黃貝旋

Joyful Time：曹嘉雯 蘇嘉禧

早堂

崇拜程序

上午八時半

主禮：李蘇淑儀執委

證道：陳滙寶牧師

司琴：梁鄭賚端執事

序樂

Sanctus.....Alfons Suys

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「教會根基歌」(普頌二七二).....立

啟應

詩篇第十七篇.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「靠主剛強」.....坐

讀經

以弗所書第六章十至二十節.....坐

證道

講題：「幽暗世界靠主剛強」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Prayer.....Giuseppe Tartini

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「努力前行歌」(普頌三二零).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

袁穎純牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告

袁穎純牧師.....坐

殿樂

Be Still, My Soul.....Jean Sibelius

晚堂

崇拜程序

下午七時

主禮：潘國源先生

證道：陳滙寶牧師

司琴：趙璧君女士

序樂

Con Spirito.....Arne

宣召

主禮人.....坐

崇敬

詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌

「教會根基歌」(普頌二七二).....立

啟應

詩篇第十七篇.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：Wonderful Light.....坐

讀經

以弗所書第六章十至二十節.....坐

證道

講題：「幽暗世界靠主剛強」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻

Voluntary in G.....Heron

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌

「努力前行歌」(普頌三二零).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

陳滙寶牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告

陳滙寶牧師.....坐

殿樂

Pastorale.....Wesley

日堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：陳業基執事

證道：謝曉華傳道

司琴：潘 德執事

序樂 手鈴：God of the Ages.....Jason W. Krug

宣召 主禮人.....坐

崇敬 詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌 「教會根基歌」(普頌二七二).....立

啟應 詩篇第十七篇.....坐

祈禱 主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌 詩班：「倚靠耶和華」.....坐

讀經 以弗所書第六章十至二十節.....坐

證道 講題：「幽暗世界靠主剛強」.....坐

頌讚 眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻 Be Strong in the Lord.....Tom Fetteke

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱 眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌 「努力前行歌」(普頌三二零).....立

禱文 眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福 譚日昇牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告 譚日昇牧師.....坐

殿樂 Processional.....C. S. Lang

必列者士街堂

崇拜程序

上午十一時

主禮：吳國華先生

證道：陳滙寶牧師

司琴：黃嘉恩女士

序樂 The Kingdom of God.....Charles H. H. Parry

宣召 主禮人.....坐

崇敬 詩班：「主在聖殿中」(普頌六二五).....坐

聖歌 「教會根基歌」(普頌二七二).....立

啟應 詩篇第十七篇.....坐

祈禱 主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌 詩班：「將重擔交託上帝」.....坐

讀經 以弗所書第六章十至二十節.....坐

證道 講題：「幽暗世界靠主剛強」.....坐

頌讚 眾同唱：「榮耀頌」(普頌封底裏).....立

奉獻 Meditation on "Woodworth".....Gilbert M. Martin

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱 眾同唱：「獻禮文」(普頌六四四).....立

聖歌 「努力前行歌」(普頌三二零).....立

禱文 眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福 陳滙寶牧師.....立

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三)

報告 余震東宣教師.....坐

殿樂 Meditation on "Divinum Mysterium".....James Southbridge

週六崇拜 崇拜程序 十一月八日下午五時

主禮：蘇柱宏先生

證道：謝曉華傳道

司琴：胡何毅詩執委

〈聚集敬拜〉

序樂 Ye Watchers and Ye Holy Ones.....立

頌讚 「同心合意」、「全信靠上帝」、
「慈繩愛索」.....立

祈禱坐

〈聆聽聖言〉

經文 以弗所書第六章十至二十節.....坐

證道 講題：「幽暗世界靠主剛強」.....坐

〈感恩回應〉

頌讚 「慈繩愛索」.....立

奉獻 Now Thank We All Our God.....坐

(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱立

牧禱坐

〈奉差傳揚〉

差遣祝福 譚日昇牧師.....立

殿樂 O Happy Band Of Pilgrims.....坐

家事關心 譚日昇牧師.....坐

颱風及暴雨襲港時之

本堂崇拜及事工安排指引

(一)八號或以上颱風警告訊號懸掛時本堂崇拜之處理

如在主日禮頓道堂崇拜（早堂、日堂、晚堂、青少年崇拜）及必街堂崇拜並禮頓道堂週六崇拜前兩小時香港天文台已預告崇拜時間內將會懸掛八號或以上颱風警告訊號，所有崇拜均暫停舉行。

(二)黑色暴雨警告或八號或以上颱風警告訊號

(1)如警告訊號正在懸掛，則本堂一切聚會、會議和活動均全部取消。

(2)如警告訊號在上午十時前除下，則本堂當天下午二時後之聚會、會議和活動將如期舉行。

(3)如警告訊號在下午二時前除下，則本堂當天下午六時後之聚會、會議和活動將如期舉行。

(三)紅色暴雨警告或三號颱風警告訊號

(1)如警告訊號正在懸掛，則本堂當天一切出外之聚會和活動均全部取消。週五之探訪亦會暫停。

(2)如警告訊號在戶外聚會和活動舉行中懸掛，則一切正在舉行中之聚會和活動均立即終止，並由負責同工或導師作出回程及解散之安排。

謝恩節送禮物給香港保護兒童會

主日學校邀請同學在每年的謝恩節，奉獻一件全新的禮物，藉此感謝上帝豐足的供應和學習分享的喜樂。邀請會友們一同參與這個獻禮物的行動。

收集日期：十一月二日至十一月十六日（主日）

收集地點：禮頓道堂地下大堂

致送機構：香港保護兒童會

禮物規格：全新、以二至六歲兒童用的圖書、益智玩具、積木、畫冊、文具、角色扮演玩具等等最為合適，禮物毋須特別包裝。切勿送出食物或公仔。

聖誕前夕燭光崇拜：聖樂部聯合詩班通告

日期：十一月二、九、十六、廿三、三十日

十二月七、十四、廿一日（主日）

時間：下午二時至四時

地點：禮頓道堂二樓聖殿

總綵排

日期：十二月廿三日（星期二）

時間：晚上七時至九時

指揮：胡何毅詩執委

管風琴伴奏：潘德執事

*各詩班員準時出席練習！

歡迎新來賓

我們在這裡歡迎新來賓參加本堂的崇拜及聚會，我們盼望能與您們進一步聯絡，歡迎在地下辦事處填上您的姓名，並填上新來賓留名咭，然後交回同事人員或辦事處，願主賜福給您們！

公理堂週刊

第一五七卷 第十九期



助刊：

何何衍屏 吳淑玲紀念十一姑婆李
李賜娥、父親吳波、母親李秀群 甄
麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

何何衍屏 單永達 駱松森/何鳳娟
吳淑玲紀念十一姑婆李李賜娥、父親
吳波、母親李秀群 李景賢紀念妹妹
李惠賢 范慧敏/范安琪/范潔貞紀念
父親范維新 陳立恩紀念父親陳子
森、母親李繡華

主日崇拜須知 請共同遵守

- 主日崇拜乃教會眾肢體一同集體敬拜上主之特定時刻，請兄姊準時出席，勿遲到早退。
- 崇拜之衣著宜端莊整潔。背心、短褲均不合宜。
- 請將手提電話關掉，以免影響崇拜進行。
- 崇拜開始後，請兄姊使用聖堂兩旁之通道步入會眾席，以減少對正在崇拜中的兄姊之騷擾。
- 在宣召、崇敬、祈禱或背誦主禱文及信經時，遲來者請在一旁稍候，完畢後方可入座。
- 唱詩時請口唱心和，同聲讚美、祈求、回應、委身。
- 禱告完畢時，請回應「阿們」。
- 崇拜進行中請勿交談。
- 請勿讓小孩在聖堂內奔走喧嘩，日堂崇拜時間請鼓勵小孩參加兒童崇拜。



會務報告

- 在崇拜前，請兄弟姊妹將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。
 - 今主日下午二時於禮頓道堂另開十一月份堂會。
 - 本堂印製二零二六年月曆牌，兄弟姊妹可憑券換領。
 - 區會二零二六年年曆記事簿已出版，歡迎索取。
- 〈禮頓道堂〉
- 週六及日堂崇拜荷蒙謝曉華傳道蒞臨證道，謹致謝忱。
 - 早、日堂崇拜後設有即場服事有需要代禱之兄弟。

圖書館消息

鑑於本堂圖書館的收藏空間有限，本館不接收任何捐贈的圖書或光碟。

禮頓道堂聯合聖禮新葡見證會

日期：十一月廿七日（星期四）
時間：晚上七時半
地點：禮頓道堂二樓聖殿
*歡迎兄弟姊妹帶領未信主朋友參加！

公理協進團團員大會暨 2026-2027 年度職員會選舉

日期：十一月廿三日（主日）
時間：下午二時半至三時半
地點：禮頓道堂十九樓聆風廳
內容：團務報告、選舉新一屆職員、茶點交誼。
團契午膳
時間：日堂崇拜後至一時四十分
地點：教會十二樓
費用：每位五十元
*報名參加午膳及交費請到辦事處，截止日期：十一月十六日。

「盼望之光」教會聖誕花藝擺設課程 二零二五

主耶穌昔日道成肉身誕降馬槽，為這黑暗的世界帶來「盼望」和「光明」，讓世人得著上帝的救恩。透過花藝擺設，讓聖誕大喜的訊息洋溢在我們中間。

日期：十二月三、十及十七日（星期三）
時間：晚上七時至九時（共三課）
實習工作坊：十二月廿一日（星期一）下午六時至十時
地點：禮頓道堂
導師：梁靈剛博士（花藝設計師，CFD、AIFD、PECT）
費用：本堂會友二千五百元／非會友三千元
*詳情請參報名表。查詢報名請到辦事處，與溫維謙幹事聯絡！

二零二五年聖誕感恩聚餐

日期：十二月廿六日（星期五）
時間：晚上六時半
地點：海港薈（灣仔港灣道廿五號海港中心三樓，近港鐵會展站A3出口）
費用：成人二百五十元
四至十一歲及廿五歲以下全時間學生二百五十元
（不足四歲以下免費，但必須報名）
*歡迎會友邀請親友參加，購買餐券之表格可到辦事處索取，今日開始售票，十二月七日截止（十一月十六日暫停）！

禮頓道堂招聘行政幹事

協助及支援教會行政事工，有意者，請繕履歷電郵 recruit@ccc.org.hk 或寄香港銅鑼灣禮頓道一一九號公理堂人力資源委員會（只招聘用）。